

not
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

30-06-2003

1984 32440
Hüüry

MAJANDUSAASTA ARUANNE

01. JAANUAR 2002 – 31. DETSEMBER 2002

AS MAXILLA

Reg. nr. 10050708

KESK TN. 27, ELVA LINN,
TARTU MAAKOND 61 507

Tel., faks 07 303 240
e-post – raamat@maxilla.ee

Audiitor - BDO Eesti AS

Põhitegevusala – stomatoloogia

3 0 -06- 2003

.....

SISUKORD

	Leht
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel Kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	8-9
Lisa 1. Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 2. Materiaalse põhivara liikumine	10
Lisa 3. Tagatiseta võlakohustused	11
Lisa 4. Maksuvõlad	12
Lisa 5. Pikaajalised võlakohustused	12
Lisa 6. Kasutusrent	12
Lisa 7. Omakapital	12
Lisa 8. Neto realiseerimiskäive	12
Lisa 9. Tehingud seotud osapooltega	13
Lisa 10. Laenude tagatis ja panditud varad	13
Pikaajaliste pangalaenude tagasimakse graafik	14
Audiitori järeldusotsus	15
Majandusaasta kasumi jaotamine	16

3 0 -06- 2003

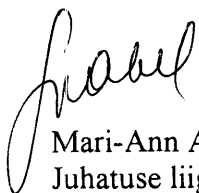
TEGEVUSARUANNE

2002 majandusaastal oli AS Maxilla realiseerimise netokäive võrreldes 2001 aastaga suurenenud 1 355 824 krooni võrra. Käibe suurenemise põhjuseks on kahe uue hambaravitooli soetamine ning uute arstide tööle asumine, mis tõi kaasa patsientuuri suurenemise.

Ravikindlustuslepingud olid sõlmitud Eesti Haigekassa Tartu ja Harju osakonnaga, lepingumahud on täidetud.

Käibe suuruseks oli 2002.a. 9 698 666 krooni. Ärikuludest moodustas 45% materjalide kulu, 40% tööjõukulu, 9% põhivara kulum ja 6% mitmesugused tegevuskulud.

AS Maxilla juhatus on kaheliikmeline, tegevjuhi töötasu oli arvestatud 141 565 krooni. Töötajate keskmine arv oli 59 ning töötasu oli neile arvestatud 2 583 910 krooni.



Mari-Ann Abel
Juhatuse liige

3 0 -06- 2003

.....

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Aktsiaseltsi juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab aktsiaseltsi vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansikuupäeva 31. 12. 2002 ja aruande koostamiskuupäeva 16.06. 2003 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist – need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil aktsiaseltsi seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangustest.

Juhatuse hinnangul on aktsiaselts Maxilla jätkuvalt tegutsev majandusüksus.


Mari-Ann Abel
Juhatuse liige

30-06-2003

RAAMATUPIDAMISBILANSS

seisuga 31. 12. 2002

	Lisa	31.12.02	31.12.01
Raha ja pangakontod		1 310 699	624 943
Nõuded ostjate vastu	1	248 700	314 676
Muud lühiajalised nõuded		16 278	29 954
Maksude ettemaksed		0	0
Ettemakstud tulvaste per. kulud		44 175	37 282
<i>Ettemakstud tulvaste per. kulud kokku</i>		44 175	37 282
Tooraine ja materjal		21 672	22 354
Ettemaksed hankijatele		2 512	58
<i>Varud kokku</i>		24 184	22 412
Käibevara kokku		1 644 036	1 029 267
Mitmesugused pikaajalised nõuded	9	410 000	410 000
Maa ja ehitised		2 969 715	2 969 715
Masinad ja seadmed		6 033 300	4 935 681
Muu inventar		182 461	182 461
Akumuleeritud põhivara kulum		-4 598 947	-3 987 184
<i>Materiaalne põhivara kokku</i>		4 586 529	4 100 673
Põhivara kokku	2	4 586 529	4 510 673
AKTIVA KOKKU		6 640 565	5 539 940
Tagatiseta võlakohustused	3	202 697	205 393
Pikaajaliste pangalaenuade tagasimaksed		149 828	134 085
<i>Võlakohustused kokku</i>		352 525	339 478
Hankijatele tasumata arved		246 074	346 357
Maksuvõlad	4	260 334	190 151
Võlad töövõtjatele		302 368	216 127
Intressivõlad		1 983	2 404
<i>Viitvõlad kokku</i>		304 351	218 531
Lühiajalised kohustused kokku		1 163 284	1 094 517
Mittekonverteeritavad võlakohustused		593 922	51 876
Pangalaenud		490 474	640 302
<i>Pikaajalised võlakohustused kokku</i>	5	1 084 396	692 178
Pikaajalised kohustused kokku		1 084 396	692 178
Kohustused kokku		2 247 680	1 786 695
Aktiivkapital nimiväärtuses		1 488 000	1 488 000
Kohustulik reservkapital		133 146	90 647
Muud reservid		1 070 352	1 070 352
Eelmiste perioodide jaot. kasum		1 061 747	254 270
Aruandeaasta kasum., kahjum		639 640	849 976
Omakapital kokku	7	4 392 885	3 753 245
PASSIVA KOKKU		6 640 565	5 539 940

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

Kuupäev/date 30.06.2003

Allkiri/signature K. Kõrre
BDO Eesti AS, Tartu

30-06-2003

.....

KASUMIARUANNE
01.01.2002-31.12.2002

	2002	2001
Realiseerimise netokäive	9 698 666	8 342 842
Muud äritulud	128 865	66 820
Äritulud kokku	9 827 531	8 409 662
Kaubad, toore, materjal, teenused	4 061 871	3 538 284
Mitmesugused tegevuskulud	582 721	573 291
Palgakulu	2 725 475	1 945 851
Sotsiaalmaksud	913 851	642 130
<i>Tööjõukulud kokku</i>	<i>3 639 326</i>	<i>2 587 981</i>
Põhivara kulum	800 453	710 004
Muud ärikulud	10 704	2 885
Ärikulud kokku	9 095 075	7 412 445
Ärikasum (-kahjum)	732 456	997 217
Muud intressi ja finantstulud	47 636	20 397
Finantstulud kokku	47 636	20 397
Intressikulud	140 452	167 638
Finantskulud kokku	140 452	167 638
Kasum (kahjum) majandustegevusest	639 640	849 976
Aruandeaasta puhaskasum	639 640	849 976



Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 30.06.2003
Allkiri/signature Kaarli
BDO Eesti AS, Tartu

30-06-2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE.....

	2002	2001
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	732 456	997 217
<u>Korrigeerimised</u>		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	800 453	710 004
Äritegevusega seotud nõuete muutus	56 092	-85 902
Varude muutus	-1 772	-12 501
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	55 720	185 040
Makstud intressid	-140 452	-167 638
Kokku rahavood äritegevusest	1 502 497	1 626 220
Rahavood investeerimistegevusest		
Põhivara soetus	-136 500	0
Põhivara müük müügihinnas	161 000	0
Kasum põhivara müügist	-6 044	0
Antud laenud	0	-410 000
Antud laenude tagasimaksed	16 667	16 858
Saadud intressid	47 636	20 397
Kokku rahavood investeerimistegevusest	82 759	-372 745
Rahavood finantseerimistegevusest		
Laenude tagasimaksed	-171 522	-1 169 894
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed	-727 978	-443 051
Kokku rahavood finantseerimisest	-899 500	-1 612 945
RAHAVOOD KOKKU	685 756	-359 470
Raha ja pangakontod perioodi algul	624 943	1 033 117
Raha ja pangakontod perioodi lõpul	1 310 699	624 943
Raha ja pangakontode jäägi muutus	685 756	-408 174

Label

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 30.06.2003
Allkiri/signature *Maarja*
BDO Eesti AS, Tartu

30-06-2003

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

ASi MAXILLA 2002.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

AS MAXILLA kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud otsestest veokuludest. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 15000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 15000 krooni, kantakse kasutusele võtmisel 100% kuludesse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit, amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Maabel

Altkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 30.06.2003
Altkiri/signature K. Kallik
BDO Eesti AS, Tartu

30-06-2003

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

.....

- ehitised ja rajatised 2-4%
- masinad ja seadmed 15-20%
- muu inventar 20%

Kapitali- ja kasutusrendid

Firmas on kapitalirendile võetud sõidua autod ning kaks hambaravitooli koos seadmetega.

Kasutusrendile on võetud Elva ja Tallinna kabineti ruumid aadressil Tallinn, Hobujaama 4.

Tulude arvestus

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Maabel

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 30.06.2003
Allkiri/signature T Kaasik
BDO Eesti AS, Tartu

30-06-2003

Lisa 1. Nõuded ostjate vastu

Nõudeid ostjate vastu on summas 248700 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest, 2002. a. nõudeid ostjate vastu on kantud kuludesse 4001 krooni.

Lisa 2. Materiaalse põhivara liikumine

	Ehitised	Masinad ja seadmed	Inventar	Kulum
Aasta algus	2 969 715	4 935 681	182 461	
Akum. kulum				-3 987 184
Soetamine		1 441 265		
Likvideerimine		343 646		188 690
2002. a. kulum				- 800 453
Aasta lõpul	2 969 715	6 033 300	182 461	- 4 598 947

Inabel

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 30.06.2003
Allkiri/signature K. Kaur
BDO Eesti AS, Tartu

Lisa 3 Tagatiseta ning mittekonverteeritavad võlakohustused

Tagatiseta ning mittekonverteeritavate võlakohustuste hulka on arvatud kapitalirendile võetud vara lühiajaline maksumus summas 185 262 krooni. 2002.a. tasuti kap.rendimakseid 727 978 krooni ning intresse 56 533 krooni. Siin on näidatud ka AS-le Livonia antud laenujääk summas 17 435 krooni.

Liisingfirma	Jääk 01.01.02.	Kohustuse Suurenemine	Kohustuse vähenemine võlg intress	Tasuda 2003 võlg intress	Tasuda järgn. Aastatel võlg intress	Intr.%	Lepingu lõpp	Vara soetusmaksumus
Ühisliisingu AS 25000352	103972		103972 7006					
Nordea Finance Estonia 19990613	98424		98424 3331					
Nordea Finance Estonia 20020433		667568	277456 24702	109978 24640	280134	24304	7,6 03.06	667568
KOKKU	202396	667568	479852 35039	109978 24640	280134	24304		
Hansa Liising Eesti 0035088L		325000	139579 14738	37335 13214	148086	18040	3,34 03.07.	325000
Hansa Liising Eesti 0043601L		312197	108547 6756	37949 13435	165702	21933	8,5 07.07	312197
KOKKU		637197	248126 21494	75284 26649	313788	39973		
Kõik kokku	202396	1304765	727978 56533	185262 51289	593922	64277		

TARTU MAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD
30-06-2003

Alkiri/initials
Initialled for identification purposes only
Koopäev/date
Alkiri/signature
BDO Eesti AS, Tartu

30-06-2003

Lisa 4. Maksuvõlad

Bilansis näidatud maksuvõlad koosnevad

sotsiaalmaksu kohustusest summas	153 545	krooni
isiku tulumaksu kohustusest summas	98 233	krooni
töötuskindlustusmakse	7 352	krooni
pensionikindlustusmakse	1 204	krooni

	260 334	krooni

Lisa 5. Pikaajalised võlakohustused

Mittekonverteeritavate võlakohustuste hulka on arvestatud kapitalirendile võetud põhivara lühiajaline kohustus summas 593 922 krooni.

Pikaajaliste võlakohustuste hulka kuulub ka pangalaen summas 490 474 krooni. (lisatud tagasimakse graafik).

Lisa 6. Kasutusrent

Kasutusrendile on võetud Elva ja Tallinna kabinettide ruumid, kasutusrenti on makstud 388 584 krooni.

Lisa 7. Omakapital

	Aksia- kapital	Kohustuslik reserv	Muud reservid	Eelm. a-te jaot.-ta kasum	Aruande a-ta kasum
31. 12. 2002	1 488 000	133 146	1 070 352	1 061 747	639 640

Lisa 8. Neto realiseerimiskäive

Riik: Eesti Vabariik netokäive 9 698 666 krooni

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 20.06.2003
Allkiri/signature TKaaria
BDO Eesti AS, Tartu

30-06-2003

Lisa 9 Seotud osapooltega tehtud tehingud

Muud pikaajalised nõuded summas 410 000 krooni koosnevad laenust OÜ-le Elvo Kaubandus tagasimakse tähtajaga 23. 08. 2004.a. Laenuintressiks arvestatakse 11% aastas.

Juhatuse hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid.

Lisa 10 Laenude tagatis ja panditud varad

Hansapanga laenulepingu nr. 99-007222-JI 30. 08. 1999.a. alusel saadud laenusumma (2 200 000 krooni) tagatiseks on hüpoteek korterihoonestusõigusele asukohaga Tartus, Soola tn. 8, VI korrus maksumusega 2 600 000 krooni.

Maarel

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 20. 06. 2003
Allkiri/signature Kaarel
BDO Eesti AS, Tartu

paal

PIKAAJALISE PANGALAENU TAGASTAMISE GRAAFIK

Pikaajalist pangalaenu summas 2 200 000 krooni on 2002.a. tagasi makstud 134 085 krooni

	2003	2004	2005	2006
Põhiosa	149 828	167 262	187 057	136 155
Intress	63 896	46 455	26 663	5720

AS Maxilla aktsionäridele
Audiitori järeldusotsus

20. juuni 2003

BDO Eesti AS, kui juriidilisest isikust audiitor (tunnistus nr 1), tegutsedes vannutatud audiitori Toivo Alajõe (tunnistus nr 220) isikus on auditeerinud AS Maxilla (registrikood 10050708) raamatupidamise aastaaruannet, mis on koostatud 31.12.02 lõppenud majandusaasta kohta.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on äriühingu juhatuse kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes objektiivne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Teostasime auditi Audiitortegevuse seaduses ja Auditeerimiseeskirjas sätestatu kohaselt ning arvestades BDO International rahvusvahelistes standardites määratud. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruande näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi kohta tervikuna.

Eelnimetatud korras auditeerimise hea tava kohaselt planeeritud ja sooritatud audit annab meile küllaldase aluse ja piisava kindlustunde otsustamiseks, kas äriühingu raamatupidamise aruanded ei sisalda või sisaldavad olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Oleme seisukohal, et Raamatupidamise seaduse ja äriühingu raamatupidamist reguleerivate teiste õigusaktide kohaselt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, milles aruandeaasta kasum on kuussada kolmkümmend üheksa tuhat kuussada nelikümmend (639`640) krooni ja bilansi maht on kuus miljonit kuussada nelikümmend tuhat viissada kuuskümmend viis (6`640`565) krooni, kajastab olulises õigesti ja õiglaselt äriühingu AS Maxilla majandusaasta tulemit ja 31.12.02 finantsseisundit.

BDO Eesti AS nimel

Toivo Alajõe
Vannutatud audiitor

30-06-2003

.....

KASUMI JAOTAMISE OTSUS

Eelmiste perioodide jaotamata kasum 1 061 747 krooni

2002. majandusaasta kasum 639 640 krooni

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk
pärast 2002.a. majandusaasta aruande kinnitamist 1 701 387 krooni

2002. majandusaasta kasumist 5% kanda kohustusliku reservkapitali arvele.

Maail

30-06-2003

**JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002. MAJANDUSAASTA
ARUANDELE**

Juhatus on koostanud 2002. majandusaasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku. Nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ning aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Mari-Ann Abel
Juhatus liige



Rein Abel
Juhatus liige



Ragne Abel
Nõukogu liige



Juta Abel
Nõukogu liige



Margit Marten
Nõukogu liige



3 0 -06- 2003

.....

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

1. Nimi **Mari-Ann Abel**
Aadress Puiestee 15, Elva, Tartu Maakond
Isikukood 44507282755
Aktsia nimiväärtus 100.-
Aktsiate arv 85 jrk. 1-35, 61-70, 284-323
Aktsia nimiväärtus 10000.-
Aktsiate arv 75 jrk. 79-89, 90-94, 100-113, 116-125, 126-132, 256-283
Aktsia märkimise ja omandamise aeg
nr. 1-35 12. 12. 1990
nr. 61-89 02. 12. 1994
nr. 90-94 01. 05. 1995
nr. 100-113 17. 07. 1995
nr. 116-125 01. 09. 1995
nr. 126-132 01. 12. 1995
nr. 256-323 10. 09. 1998

2. Nimi **Rein Abel**
Aadress Puiestee 15, Elva, Tartu Maakond
Isikukood 34212112724
Aktsia nimiväärtus 100.-
Aktsiate arv 115, jrk. 36-60, 166-255
Aktsia nimiväärtus 10000.-
Aktsiate arv 48, jrk. 71-78, 95-99, 114-115, 133-165
Aktsia märkimise ja omandamise aeg
nr. 36-60 12. 12. 1990
nr. 71-78 02. 12. 1994
nr. 95-99 01. 05. 1995
nr. 133-255 10. 09. 1998

Abel

30-06-2003

3. Nimi **Ragne Abel**
Aadress Puiestee 15, Elva, Tartu Maakond
Isikukood 46904142733
Aktsiate nimiväärtus 100.-
Aktsiate arv 90, jrk. 335-424
Aktsiate nimiväärtus 10000.-
Aktsiate arv 11, jrk. 324-334
Aktsia märkimise ja omandamise aeg
nr. 324-424 10. 09. 1998

4. Nimi **Ragnar Abel**
Aadress Puiestee 15, Elva, Tartu Maakond
Isikukood 37903202729
Aktsia nimiväärtus 100.-
Aktsiate arv 90, jrk. 436-525
Aktsia nimiväärtus 10000.-
Aktsiate arv 11, jrk. 425-435
Aktsia märkimise ja omandamise aeg
nr. 425-525 10. 09. 1998

Elvas, juuni 2003

Abel